

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail- Patrie

SOCIETE DE PRESSE ET D'EDITIONS
DU CAMEROUN

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

CAMEROON NEWS AND
PUBLISHING CORPORATION

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION

Demande de cotation n° 01/DC/SPE/CIPM/2023 du 11.2 ~~JUL~~ JUL 2023 pour la fourniture du papier journal blanc amélioré à la Société de Presse et d'Editions du Cameroun (SOPECAM).

FINANCEMENT : BUDGET D'EXPLOITATION DE LA SOPECAM

IMPUTATION : Rubrique 60 - Ligne 602-B (Achat du papier journal)

1. **OBJET :** Dans le cadre de la production des produits clients et du quotidien Cameroon Tribune, le Directeur Général de la Société de Presse et d'Editions du Cameroun envisage d'acquérir le papier journal pour l'exécution des commandes à l'imprimerie.
2. **PARTICIPATION :** La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais justifiant d'une expérience avérée dans la commercialisation des papiers en bobines.
3. **COUT PREVISIONNEL :** le coût prévisionnel **toutes taxes comprises** est de **quarante-neuf millions neuf cent quatre-vingt-dix-neuf mille cinq cent (49 999 500) francs CFA**.
4. **LIEU ET DELAI DE LIVRAISON :** Le lieu de livraison est le **siège de la SOPECAM, Yaoundé-Cameroun**.
Le délai maximal de livraison est de **quinze (15) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage ou de celle précisée dans ledit ordre de service.
5. **ACQUISITION DU DOSSIER DE CONSULTATION :** Le dossier de consultation peut être retiré auprès de la Direction Générale de la SOPECAM, Service des Marchés, sise boulevard de l'OUA, BP 1218 Yaoundé Tél. (237) 22 30 41 47 - Fax (237) 22 30 43 62, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement dans le compte N° 335 988 ouvert à la Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC) en faveur du Compte d'Affectation Spéciale « CAS – ARMP » de la somme non remboursable de **soixante-quatre mille deux cent quatre-vingt-cinq (64 285) francs CFA**. Une version électronique est disponible en ligne à l'adresse www.armp.cm.
6. **REMISE DES OFFRES :** Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en cinq (05) exemplaires dont un (01) original et quatre (04) copies marquées comme tels et conformément aux prescriptions du Dossier de Consultation doivent être déposées au **Service des Marchés de la Société de Presse et d'Editions du Cameroun à Yaoundé, sise Boulevard de l'OUA, Boîte postale 1218 Yaoundé**, au plus tard le 2.9 ~~JUL~~ JUL 2023 à **12h**, heure locale, sous enveloppe cachetée adressée au Directeur Général de la SOPECAM avec l'unique mention :

« DEMANDE DE COTATION N° 01/DC/SPE/CIPM/2023 DU 1^{er} 2^e JUIL 2023. POUR LA FOURNITURE DE PAPIER JOURNAL BLANC AMELIORE A LA SOCIETE DE PRESSE ET D'EDITIONS DU CAMEROUN (SOPECAM). »
(A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)

Les offres devront être accompagnées de la soumission remplie, signée, datée et timbrée conformément au modèle fourni (pièce N°04).

Les soumissionnaires devront préciser clairement les éléments ci-après dans le sous détail des prix :

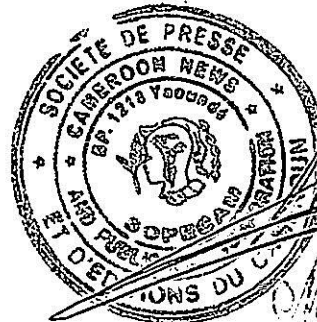
- Coût d'achat
- Frais de transport
- Frais de livraison

7. **CAUTION DE SOUMISSION** : Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives une caution de soumission remboursable produite par un établissement bancaire de 1^{er} ordre, agréé par le Ministère en charge des Finances du Cameroun et dont la liste figure dans la pièce 11 du présent dossier, d'un montant de **neuf cent quatre-vingt-dix-neuf neuf cent quatre-vingt-dix (999 990) francs CFA**, valable pendant cent vingt (120) jours à compter de la date d'ouverture des offres.
8. **OUVERTURE DES PLIS** : L'ouverture des plis aura lieu au siège de la SOPECAM, le **2^e 7^e JUIL 2023** à 13h, heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.
9. **RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES** : Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus, aux heures ouvrables, auprès du **Service des Marchés de la Société de Presse et d'Editions du Cameroun (SOPECAM)** sis au siège de la SOPECAM, Tél (237) 222-30-41-47 ; (237) 222-30-31-09 ; Fax (237) 222-30-43-62 à Yaoundé, République du Cameroun.

Ampliations

- ARMP
- CIPM

Le Directeur Général de la SOPECAM



Merci Claire Nnana

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail- Patrie

SOCIETE DE PRESSE ET D'EDITIONS
DU CAMEROUN

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

CAMEROON NEWS AND
PUBLISHING CORPORATION

CONSULTATION NOTICE TO REQUEST FOR QUOTES

Request for quote N° ~~1~~ /DC/SPE/CIPM/2023 of ~~1. 2022~~ ²⁰²³ for the supply of white improved newsprint at Cameroon News and Publishing Corporation (SOPECAM).

FINANCING: SOPECAM OPERATING BUDGET

ALLOCATION: ITEM 60 - LINE 602-B (Purchase of newsprint)

- 1. OBJECT:** As part of the production of customer products and the daily Cameroon Tribune, the General Manager of the Cameroon News and Publishing Corporation plans to acquire newsprint for the execution of orders at the printing press.
- 2. PARTICIPATION:** Participation in this consultation is open to companies incorporated under Cameroonian law with proven experience in the sales of paper rolls.
- 3. ESTIMATED COST:** the estimated cost including all taxes is **forty-nine million nine hundred ninety-nine thousand five hundred (49,999,500) CFA francs.**
- 4. DELIVERY PLACE AND TIME:** The place of delivery is SOPECAM headquarter, Yaoundé-Cameroon.
The maximum delivery time is **fifteen (15) days** from the date of notification of the start-up service order or that specified in said service order.
- 5. ACQUISITION OF TENDER FILE:** The consultation file can be obtained at the Contracts Service of the Cameroon News and Publishing Corporation, located at the OAU Boulevard, upon publication of this notice, during working hours, upon submission of a receipt of payment to the account No. 335 988 opened at the International Bank of Cameroon for Savings and Credit (BICEC) in favor of the Special Allocation Account "CAS – ARMP", of the non-refundable amount of **sixty-four thousand two hundred eighty-five (64,285) CFA francs.** An electronic version is available online on the ARMP website at: www.arpmp.cm.
- 6. SUBMISSION OF TENDERS:** Each tender, in French or English in five (05) copies, one (01) original and four (04) copies marked as such and in accordance with the requirements of the consultation file must be returned to the **Public Contracts Department of the Cameroon News and Publishing Corporation in Yaoundé**, located at the OAU Boulevard, PO Box 1218, no later than ~~3.7.2022~~ ²⁰²³ at **12:00 am local time** in a sealed envelope addressed to the Director General of SOPECAM bearing only the following mention:

"REQUEST FOR QUOTE N° ~~1~~ /DC/SPE/CIPM/2023 OF ~~1. 2022~~ ²⁰²³ FOR THE SUPPLY OF WHITE IMPROVED NEWSPAPER AT THE CAMEROON NEWS AND PUBLISHING CORPORATION (SOPECAM)"

(TO BE OPENED ONLY IN BIDS OPENING SESSION)

The completed, signed, dated and stamped submission according to the template provided (document N°04) must accompany bids.

Bidders must clearly specified the following elements in the price details:

- Purchase cost
- Transport costs
- Shipping costs

7. **TENDER BOND:** Each bidder must attach to their administrative documents a refundable bid bond produced by a first order bank, approved by the Ministry in charge of Finance of Cameroon and listed in document 11 of the tender file, of an amount of **nine hundred ninety-nine nine hundred ninety (999,990) CFA francs, valid for one hundred and twenty (120) days from the date of opening of tenders.**
8. **TENDER OPENING:** The opening of bids will take place at the headquarters of SOPECAM on the 27 July 2023 at **1 PM, local time**, by the Internal Tenders Board sitting in the presence of bidders or their duly authorized representatives.
9. **FURTHER INFORMATION :** Further information may be obtained during working hours from the Contracts Service of the Cameroon News and Publishing Corporation (SOPECAM) located at the Building headquarters, Tel (237) 222-30-41- 47; (237) 222-30-31-09; Fax (237) 222-30-43-62 in Yaoundé, Cameroon.

Ampliations:

- ARMP
- CIPM

The General Manager of SOPECAM



Marie Claire Nana

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail- Patrie

SOCIETE DE PRESSE ET D'EDITIONS
DU CAMEROUN

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

CAMEROON NEWS AND
PUBLISHING CORPORATION

CONSULTATION NOTICE TO REQUEST FOR QUOTES

Request for quote N°01/DC/SPE/CIPM/2023 of 1. 2023 for the supply of white improved newsprint at Cameroon News and Publishing Corporation (SOPECAM).

FINANCING: SOPECAM OPERATING BUDGET

ALLOCATION: ITEM 60 - LINE 602-B (Purchase of newsprint)

- 1. OBJECT:** As part of the production of customer products and the daily Cameroon Tribune, the General Manager of the Cameroon News and Publishing Corporation plans to acquire newsprint for the execution of orders at the printing press.
- 2. PARTICIPATION:** Participation in this consultation is open to companies incorporated under Cameroonian law with proven experience in the sales of paper rolls.
- 3. ESTIMATED COST:** the estimated cost including all taxes is **forty-nine million nine hundred ninety-nine thousand five hundred (49,999,500) CFA francs.**
- 4. DELIVERY PLACE AND TIME:** The place of delivery is **SOPECAM** headquarter, Yaoundé-Cameroon.
The maximum delivery time is **fifteen (15) days** from the date of notification of the start-up service order or that specified in said service order.
- 5. ACQUISITION OF TENDER FILE:** The consultation file can be obtained at the Contracts Service of the Cameroon News and Publishing Corporation, located at the OAU Boulevard, upon publication of this notice, during working hours, upon submission of a receipt of payment to the account No. 335 988 opened at the International Bank of Cameroon for Savings and Credit (BICEC) in favor of the Special Allocation Account "CAS – ARMP", of the non-refundable amount of **sixty-four thousand two hundred eighty-five (64,285) CFA francs.** An electronic version is available online on the ARMP website at: www.arpmp.cm.
- 6. SUBMISSION OF TENDERS:** Each tender, in French or English in five (05) copies, one (01) original and four (04) copies marked as such and in accordance with the requirements of the consultation file must be returned to the **Public Contracts Department of the Cameroon News and Publishing Corporation in Yaoundé**, located at the OAU Boulevard, PO Box 1218, no later than **12:00 am local time** in a sealed envelope addressed to the Director General of SOPECAM bearing only the following mention:

"REQUEST FOR QUOTE N°01/DC/SPE/CIPM/2023 OF 1. 2023 FOR THE SUPPLY OF WHITE IMPROVED NEWSPAPER AT THE CAMEROON NEWS AND PUBLISHING CORPORATION (SOPECAM)"

(TO BE OPENED ONLY IN BIDS OPENING SESSION)

The completed, signed, dated and stamped submission according to the template provided (document N°04) must accompany bids.

Bidders must clearly specified the following elements in the price details:

- Purchase cost
- Transport costs
- Shipping costs

7. **TENDER BOND:** Each bidder must attach to their administrative documents a refundable bid bond produced by a first order bank, approved by the Ministry in charge of Finance of Cameroon and listed in document 11 of the tender file, of an amount of **nine hundred ninety-nine nine hundred ninety (999,990) CFA francs**, valid for one hundred and twenty (120) days from the date of opening of tenders.
8. **TENDER OPENING:** The opening of bids will take place at the headquarters of SOPECAM on the 27 JUL 2023 at **1 PM, local time**, by the Internal Tenders Board sitting in the presence of bidders or their duly authorized representatives.
9. **FURTHER INFORMATION :** Further information may be obtained during working hours from the Contracts Service of the Cameroon News and Publishing Corporation (SOPECAM) located at the Building headquarters, Tel (237) 222-30-41- 47; (237) 222-30-31-09; Fax (237) 222-30-43-62 in Yaoundé, Cameroon.

Ampliations:

- ARMP
- CIPM

The General Manager of SOPECAM



Marie Claire Nnoma